

# Saīsināta rokasgrāmata

## myPhone D21

### Satura rādītājs

Satura rādītājs .....	1
Drošība .....	2
Iepakojuma saturs .....	4
Tehniskā specifikācija .....	5
Tālruņa, tā funkciju un pogu izskats.....	5
Ārkārtas valodas maiņa.....	8
Rūpnīcas lestatījumi .....	8
Zvanu apstrādes funkcijas.....	8
Traucējummeklēšana.....	8
Ierīces apkope.....	9
Pareiza elektrisko un elektronisko iekārtu iznīcināšana .....	9
Pareiza izlietoto bateriju utilizācija.....	10

Uzmanību!	Paziņojums
Izgatavotājs neatbild par jebkādām sekām, ko izraisa nepareiza tālruņa lietošana un iepriekš minēto norādījumu neievērošana.	Programmatūras versiju var jaunināt bez iepriekšēja paziņojuma. Pārstāvis patur tiesības noteikt iepriekš minēto norādījumu pareizu interpretāciju.

## LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Bez ražotāja iepriekšējas rakstiskas piekrišanas nevienam šīs rokasgrāmatas daļu nedrīkst kopēt, reproducēt, tulkot vai pārsūtīt jebkādā formā vai ar elektroniskiem vai mehāniskiem līdzekļiem, ieskaitot kopēšanu, ierakstīšanu vai saglabāšanu jebkurās informācijas glabāšanas un apmaiņas sistēmās.

Pirms lietošanas, lūdzu, izlasiet piesardzības pasākumus un tālruņa lietotāja rokasgrāmatu. Šajā rokasgrāmatā ietvertie apraksti ir balstīti uz tālruņa noklusējuma iestatījumiem. Rokasgrāmatas jaunākā versija ir atrodamā mūsu uzņēmuma vietnē:

***[www.myphone.pl/qr/myphone-d21](http://www.myphone.pl/qr/myphone-d21)***

Atkarībā no instalētās programmatūras versijas, pakalpojumu sniedzēja, SIM kartes vai valsts daži no šajā rokasgrāmatā aprakstītajiem aprakstiem var neatbilst jūsu tālrunim, un komplektam pievienotais tālrunis un piederumi var atšķirties no rokasgrāmatā iekļautajiem attēliem.

## **Drošība**

### ***–ĀRKĀRTAS ZVANI–***

Atsevišķos apgabalos vai apstākļos zvana veikšana var nebūt iespējama. Ieteicams atrast alternatīvu veidu, kā informēt neatliekamās palīdzības dienestus, ja dodaties uz neattīstītu vai attālu teritoriju.

### ***–ŪDENS UN CITI ŠĶIDRUMI–***

Sargājiet ierīci no ūdens un citiem šķidrumiem. Tas var ietekmēt darbu un elektronisko komponentu kalpošanas laiku. Neizmantojiet ierīci vidēs ar paaugstinātu mitrumu, piemēram, virtuvēs, vannas istabās vai lietainā laikā. Ūdens daļiņas var izraisīt mitruma sašķidrināšanu ierīcē, un tas var negatīvi ietekmēt elektronisko komponentu darbu.

### ***–NERISKĒ–***

Visas bezvadu ierīces var izraisīt traucējumus, kas var ietekmēt citu savienojumu kvalitāti. Neieslēdziet ierīci vietās, kur ir aizliegts lietot mobilos tālruņus, vai vietās, kur tā var radīt traucējumus vai citas briesmas. Vienmēr ievērojiet visus aizliegumus, noteikumus un brīdinājumus, ko paziņo objekta personāls.

**–BĒRNI UN FIZISKI VAI GARĪGI NESPĒJĪGI CILVĒKI–**

Šo ierīci nedrīkst lietot cilvēki (ieskaitot bērnus) ar ierobežotām fiziskām vai garīgām spējām, kā arī cilvēki, kuriem nav iepriekšējas pieredzes elektronisko iekārtu darbībā. Viņi drīkst lietot ierīci tikai tādu personu uzraudzībā, kas ir atbildīgi par viņu drošību. Šī ierīce nav rotaļlieta. Atmiņas karte un SIM karte ir pietiekami maza, lai bērns tās varētu norīt un izraisīt aizrīšanos. Glabājiet ierīci un tās piederumus bērniem nepieejamā vietā.

**–DEGVIELAS UZPILDES STACIJĀS–**

Nelietojiet mobilo tālruni, uzpildot degvielu degvielas uzpildes stacijā vai ķīmisko vielu tuvumā.

**BRĪDINĀJUMS!** *Vietās, kur pastāv eksplozijas risks (t.i., degvielas uzpildes stacijās, ķīmiskās rūpnīcās utt.), leteicams izslēgt tālruni. Lūdzu, skatiet noteikumus, kas reglamentē GSM aprīkojuma izmantošanu šajās vietās.*

**–DROŠĪBA UZ CEĻA–**

Nelietojiet šo ierīci, vadot jebkura veida transportlīdzekli.

**–BATERIJA UN AKSESUĀRI–**

Neuzstādiet akumulatoru ļoti augstā / zemā temperatūrā (zem 0 ° C / 32 ° F un virs 40 ° C / 104 ° F). Pārāk augsta temperatūra var ietekmēt ietilpību un akumulatora darbības laiku. Izvairieties no saskares ar šķidrumiem un metāla priekšmetiem, jo tas var daļēji vai pilnīgi sabojāt akumulatoru. Akumulators jālieto tikai atbilstoši mērķim. Neiznīciniet, nebojājiet un nemetiet akumulatoru liesmās - tas ir bīstams un var izraisīt ugunsgrēku. Nolietots vai bojāts akumulators jāievieto tam paredzētā tvertnē. Viena akumulatora uzlāde nedrīkst ilgt vairāk kā 1 dienu.

Nepareiza akumulatora veida uzstādīšana var izraisīt eksploziju. Nekad neatveriet akumulatoru. Lūdzu, atbrīvojieties no akumulatora saskaņā ar instrukcijām. Atvienojiet nelietotu lādētāju no elektrotīkla. Ja lādētāja vads ir bojāts, tas nav jālabo, bet jāaizstāj ar jaunu. Izmantojiet tikai oriģinālos ražotāja piederumus.

***KVALIFICĒTS SERVISS–***

Instalēt vai remontēt šo produktu drīkst tikai kvalificēts personāls vai pilnvarots servisa centrs. Remonts, ko veic neatļauts vai nekvalificēts serviss, var sabojāt ierīci un zaudēt garantiju.

***–DZIRDE–***

Lai izvairītos no dzirdes bojājumiem, nelietojiet ierīci ilgu laiku ar lielu skaļumu, nelieciet darbības ierīci tieši pie auss.

***–REDZE–***

Lai izvairītos no redzes bojājumiem, darba laikā neskatieties cieši uz diodi. Spēcīga gaismas pupiņa var izraisīt neatgriezeniskus acu bojājumus!

**Ražotājs:**

mPTech Sp. z o. o.  
Nowogrodzka 31 street  
00-511 Warsaw, Poland  
Manufactured in China  
[www.myphone-mobile.com](http://www.myphone-mobile.com)


**Iepakojuma saturs**

Pirms sākat lietot tālruni, pārlicinieties, vai kastē ir iekļauti visi šie priekšmeti:

- Telefons myPhone D21
- Baterija
- Tīkla adapters
- Antena
- Austiņas
- Kabelis, kas savieno klausuli ar telefona bāzi
- Lietošanas instrukcija

Ja trūkst kāda no iepriekšminētajiem priekšmetiem vai tas ir bojāts, lūdzu, sazinieties ar izplatītāju. Iesakām sūdzību gadījumā glabāt konteineru. Glabājiet iepakojumu bērniem nepieejamā vietā.

### **Tehniskā specifikācija**

- Frekvences diapozons:
  - GSM: 850 / 900 / 1800 / 1900 MHz
- Divas SIM kartes; Skatīšanas režīms
- Izmēri: 250 x 180 x 60mm
- Ekrāns: 2.4"
- Baterijas ietilpība: 800mAh
- Telefona svars (ar bateriju)561g
- Baterijas tehniskā specifikācija:
  - Ieeja: 100-240V~, 50/60Hz, 0,2A
  - Izeja: 5V , 0,5A

### **Tālrunis, tā funkciju un pogu izskats**

<b>1</b>	Klausule	Aktivizē zvana režīmu, kad lietotājs paceļ klausuli. Pārtrauc zvanu, kad lietotājs pakar.
<b>2</b>	Ekrāns	Vienkrāsains ekrāns.
<b>3</b>	Antena	Uzlabo GSM signāla pārklājumu.
<b>4</b>	Drošības pasākumi	Noņemts un uzstādīts aizmugurē aizsargā klausuli no krišanas, kad tālrunis ir uzstādīts vertikāli.

5	Ārējais runātājs	Skaļrunis sistēmas signālu, zvana signālu, mūzikas un brīvroku ierīces darbībai
6	Pogas <b>Uz augšu,</b> <b>Uz leju,</b> <b>Pa kreisi,</b> <b>Pa labi</b> <b>OK</b>	Pielāgojami funkciju taustiņi izvēlnē ļauj tajā pārvietoties  <b>OK</b> - galvenajā ekrānā - ieslēdz tālruni, izvēlnē - apstiprina izvēli.
7	Pogas  <b>Izvēlne</b> <b>/Austiņas /</b> <b>Grāmata /</b> <b>atpakaļ</b>	<b>Izvēlne</b> - galvenajā ekrānā - ieslēdz tālruni, izvēlnē - apstiprina izvēli. <b>Austiņas</b> - uzsāk austiņu režīmu - parasta režīma vietā <b>Grāmata/atpakaļ</b> - sākuma ekrānā atver tālrunu grāmatu, izvēlnē Izvēlne ļauj iziet no iepriekšējā ekrāna vai opcijām.
8	Pogas <b>ON/OFF /</b> <b>TALK/RD</b>	<b>ON/OFF</b> - Ja tālrunis tiek turēts dažas sekundes, tiek ieslēgts vai izslēgts, no katras izvēlnes un apakšizvēlnes var iziet sākuma ekrānā. <b>TALK/RD</b> - atver visu zvanu sarakstu un ļauj ātri izveidot savienojumu ar pēdējo izsaukto numuru. Ļauj saņemt ienākošo zvanu, izmantojot skaļruņu komplektu.

9	Tālruņa tastatūra	Pogas, kas ļauj sastādīt tālruņa numuru un izziņu režīmā ievadīt burtus un ciparus. * (zvaigznīte) - divreiz nospiežot taustiņu, tiks parādīta zīme "+", lai izsauktu starptautiskos numurus
10	Pogas H-F	Aktivize vai deaktivizē brīvroku režīmu
11	Kabelis	Savieno klausuli ar tālruni.
12	Mikrofons	Neaizveriet to ar rokām, turot telefonu
13	Skaļrunis	Skaļrunis, ko izmanto tālruņa sarunās.
14	Pretslidīga pēda	Tālruņa apakšā ir 4 no tiem. Tie novērš tālruņa slidēšanu.
15	Antenas ligdza	Piefikse antenu
16	Montāžas caurumi	Tālruņa apakšā ir 2 no tiem, tie ļauj tālruni uzstādīt pie sienas.
17	3,5 mm / mikro USB minijack ligzdas	<b>Minijack 3,5 mm</b> - ļauj savienot ārējās austiņas, darbojas tikai tālruņa zvana režīmā. <b>microUSB</b> - ļauj savienot tīkla adapteri (ārēju barošanas avotu).
18	Pārsegs	Pārklāj un aizsargā SIM kartes un akumulatora nodalījumus.
19	Klausules ligzda	Ļauj savienot klausules kabeli.

### Ārkārtas valodas maiņa

Lai iestatītu lietotāja valodu, ja kāds nejauši izvēlējās nezināmu, nospiediet **[Izvēlne]> 3xUp> OK> OK> OK> Down> OK** un izvēlieties vajadzīgo valodu.

### Rūpnīcas iestatījumi

Lai atjaunotu rūpnīcas iestatījumus, izvēlieties no tālruņa izvēlnes režīma: **Izvēlne> [Iestatījumi]> [Rūpnīcas iestatījumi]**. Rūpnīcas iestatījumu atiestatīšanas kods ir: 1122.

### Zvanu apstrādes funkcijas

Funkciju pieejamība un darbība ir atkarīga no operatora un izvēlētajā abonēšanas un aktīvajiem pakalpojumiem.

### Mazuļa zvans

Numura piešķiršanas funkcija, ar kuru ierīce tiks savienota tūlīt pēc 5 sekundēm pēc klausules pacelšanas. Zvanu var piešķirt no noteiktas SIM kartes (ja ierīcē ir uzstādīti divi). Ja piecu sekunžu laikā pēc klausules pacelšanas lietotājs sāk manuāli ievadīt numuru vai sastādīt to no tālruņu grāmatas, zvans uz noteikto mazuļa zvana numuru netiks veikts.

### Konferences zvans



*Konferences zvanu SIM kartei jāatrodas SIM1 slotā*

Šī funkcija ļauj vienlaikus sarunāties ne vairāk kā ar diviem cilvēkiem. Lai izmantotu konferences zvanu, no tā paša SIM1 veiciet vai saņemiet zvanu un pēc tam piezvaniet uz citu numuru (manuāli ierakstītu vai izvēlētu no tālruņu grāmatas). Pirmais zvans tiks aizturēts. Izvēlieties [2 Conference Call], lai iekļautu personu konferencē.

### Traucējummeklēšana

Ziņojums / problēma	Iespējamais risinājums
Ievietojiet SIM karti	Pārliedzinieties, vai SIM karte ir pareizi uzstādīta.



Ievadiet PIN	Ja SIM karte ir aizsargāta ar PIN kodu, ieslēdzot tālruni, jāievada PIN un jānospiež <OK>.
Tīkla kļūme	Vietās, kur signāls vai uztveršana ir vāja, zvani var nebūt iespējami. Zvanu saņemšana var arī nebūt iespējama. Pārvietojieties uz citu vietu un mēģiniet vēlreiz.
Savienojumu nevar izveidot	Pārbaudiet, vai ievadītais tālruņa numurs ir pareizs. Pārbaudiet, vai [Kontakti] ievadītais tālruņa numurs ir pareizs. Ja nepieciešams, ievadiet pareizo tālruņa numuru. Pārbaudiet, vai SIM karte ir aktīva un vai izejošie zvani ir atbloķēti.
Es nedzirdu zvanītāju. / Zvanītājs mani nedzird	Mikrofonam jābūt tuvu mutei. Pārbaudiet, vai iebūvētais mic. nav pārklāts. Kad austiņas tiek izmantotas, pārbaudiet, vai tās ir pareizi pievienotas. Pārbaudiet, vai iebūvētais skaļrunis nav pārklāts.
Man neviens nevar piezvanīt	Tālrunim jābūt ieslēgtam un sasniedzamam GSM tīklā.

### **Ierīces apkope**

Izpildiet tālāk sniegtos norādījumus.

- Tīrīšanai izmantojiet tikai sausu drānu. Nekādā gadījumā nelietojiet līdzekļus ar augstu skābju vai sārmu koncentrāciju.
- Izmantojiet tikai oriģinālos piederumus. Šī noteikuma pārkāpums var izraisīt garantijas anulēšanu.

### **Pareiza elektrisko un elektronisko iekārtu iznīcināšana**

Ierīce ir marķēta ar izvītrotu atkritumu tvertni saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19 / ES par lietotu elektrisko un elektronisko aprīkojumu (elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi - WEEE). Izstrādājumus, kas apzīmēti ar šo simbolu, pēc

lietošanas perioda nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lietotājam ir pienākums atbrīvēties no lietotām elektriskām un elektroniskām iekārtām, nogādājot tās noteiktā pārstrādes vietā, kurā tiek pārstrādāti bīstamie atkritumi. Šāda veida atkritumu savākšana noteiktās vietās un to reģenerācijas faktiskais process veicina dabas resursu aizsardzību. Pareiza izlietoto elektrisko un elektronisko iekārtu iznīcināšana ir labvēlīga cilvēku veselībai un videi. Lai iegūtu informāciju par to, kur un kā atbrīvēties no izlietotajām elektriskajām un elektroniskajām iekārtām videi draudzīgā veidā, lietotājam jāsazinās ar savas pašvaldības biroju, atkritumu savākšanas punktu vai tirdzniecības vietu, kur iekārta iegādāta.

### **Pareiza izlietoto bateriju utilizācija**



Saskaņā ar ES direktīvu 2006/66 / EK ar izmaiņām ES direktīvā 2013/56 / UE par bateriju iznīcināšanu, šis produkts ir marķēts ar pārsvītrotu atkritumu tvertnes simbolu. Simbols norāda, ka šajā izstrādājumā izmantotās baterijas nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem, bet gan saskaņā ar likumdošanas direktīvām un vietējiem noteikumiem. Baterijas un akumulatorus nedrīkst izmest kopā ar nešķirotiem sadzīves atkritumiem. Bateriju un akumulatoru lietotājiem jāizmanto pieejamie šo priekšmetu savākšanas punkti, kas viņiem ļauj tos atgriezt, pārstrādāt un iznīcināt.

ES bateriju un akumulatoru savākšana un pārstrāde tiek pakļauta atsevišķām procedūrām.

Lai uzzinātu vairāk par esošajām bateriju un akumulatoru pārstrādes procedūrām, lūdzu, sazinieties ar vietējo biroju vai iestādi atkritumu savākšanai vai poligonam.